

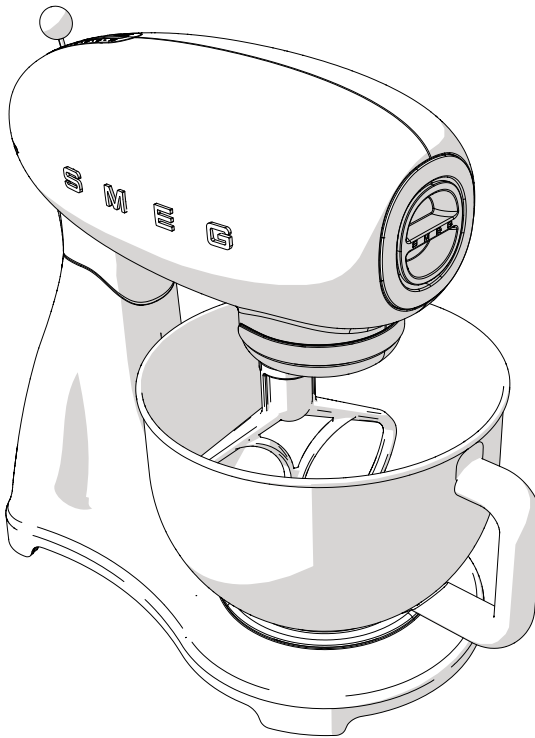
Arvoisa Asiakas,

Suuret kiitokset 50-luvun tuotelinjaamme kuuluvan yleiskoneen hankinnan johdosta. Valitsemalla tuotteemme olette valinneet ratkaisun, jossa muotoilun ja innovatiivisen teknisen suunnittelun yhteistuloksena ovat yksilölliset esineet, jotka muuttuvat kodin sisustuselementeiksi.

Smeg-kodinkone sopii aina täydellisesti yhteen muiden tuotelinjaan kuuluvien tuotteiden kanssa ja voi samalla toimia keittiön design-tuotteena.

Toivomme, että nautitte hankkimanne kodinkoneen ominaisuuksista täysin sydämin.

Lisätietoja varten, tutustu seuraaviin sivustoihin: www.smeg50style.com tai www.smeg.com.



Malli SMF02 - SMF03 - SMF13
Yleiskone

Sisällysluettelo

1 Varoitukset	290
1.1 Johdanto	290
1.2 Tämä käyttöohje	290
1.3 Käyttötarkoitus	290
1.4 Yleiset turvaohjeet	291
1.5 Valmistajan vastuu	293
1.6 Tyyppikilpi	293
1.7 Hävittäminen	293
2 Kuvaus	294
2.1 Tuotteen kuvaus	294
2.2 Osien kuvaus	295
2.3 Lisävarusteet	296
3 Käyttö	298
3.1 Ennen ensimmäistä käyttökertaa	298
3.2 Yleiskoneen käyttö	298
3.3 Roiskesuojan käyttö	303
3.4 Toiminnot	304
3.5 Vinkkejä nopeuden säätöön	305
4 Puhdistus ja hoito	309
4.1 Varoitukset	309
4.2 Päivittäinen puhdistus	309
4.3 Mitä tehdä, jos...	310

Lue tämä käyttöohje huolellisesti. Ohjeita noudattamalla taataan laitteen oikeaoppinen ylläpito ja sen ominaisuuksien säilyvyys.

Tuotteeseen liittyviä lisätietoja löytyy osoitteesta www.smeg.com



Varoitukset

1 Varoitukset

1.1 Johdanto

Tärkeitä tietoja käyttäjälle:

Varoitukset



Yleistietoja liittyen tähän käyttöohjeeseen, turvallisuuteen ja hävittämiseen.

Kuvaus



Laitteen ja lisävarusteiden kuvaus.

Käyttö



Laitteeseen ja lisävarusteisiin sekä erilaisiin valmistustapoihin liittyvää tietoa.

Puhdistus ja hoito



Laitteen oikeaan puhdistamiseen ja hoitoon liittyvää tietoa.



Turvallisuuteen liittyvät varoitukset



Tietoa



Neuvo

1.2 Tämä käyttöohje

Tämä käyttöohje on kiinteä osa laitetta, ja siksi sitä tulee säilyttää kokonaisuudessaan helposti saatavilla koko laitteen käyttöiän ajan.

1.3 Käyttötarkoitus

- Laite on tarkoitettu yksinomaan kotitalouskäyttöön.
- Älä käytä laitetta muuhun kuin sille tarkoitettuun käyttötarkoitukseen.
- Käytä laitetta sisätiloissa ja sääolosuhteilta suojattuna.
- Laitetta voidaan käyttää sekoittamaan, vaahdottamaan ja vaivaamaan kiinteitä ja nestemäisiä ainesosia erilaisille valmisteille. Lisävarusteiden avulla sitä voidaan käyttää taikinan kaulitsemiseen ja leikkaamiseen eri muotoihin.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisten ajastimien tai kauko-ohjainten kanssa.
- Laitteen käyttö on kielletty henkilöiltä (mukaan lukien lapset), joilla on alentunut fyysinen tai psyykinen kapasiteetti tai alentuneet aistit, tai joilla ei ole kokemusta sähkölaitteiden käytöstä, elleivät he ole aikuisten ja heidän turvallisuudestaan vastaavien henkilöiden jatkuvassa valvonnassa ja opastuksessa.



1.4 Yleiset turvaohjeet

Noudata kaikkia turvaohjeita laitteen turvallista käyttöä varten.

- Ennen laitteen käyttöä lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi.
- Sammuta laite välittömästi käytön jälkeen.
- Älä jätä laitetta valvomatta sen toiminnan aikana.
- Kytke laite irti pistorasiasta ennen kaikkien puhdistustoimenpiteiden suorittamista ja jokaisen käytön jälkeen.
- Älä koskaan upota laitetta, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä käytä laitetta jos virtajohto tai pistoke on vahingoittunut tai jos laite on pudonnut lattialle tai vahingoittunut jollain tavoin.
- Johto on tarkoituksella lyhyt onnettomuuksien ennaltaehkäisemiseksi. Älä käytä jatkojohtoa.
- Estä virtajohdon kosketus teräviin kulmiin.
- Älä vedä johdosta pistokkeen irrottamiseksi pistorasiasta.
- Älä aseta laitetta päällä olevan kaasutai sähkölieden päälle tai läheisyyteen, uuniin tai lämmönlähteiden läheisyyteen.
- Älä koskaan yritä korjata laitetta itse tai ilman valtuutetun teknikon apua.
- Vikatilanteessa laitteen korjauksen saa suorittaa ainoastaan valtuutettu teknikko.
- Älä tee muutoksia laitteeseen.
- Älä koskaan yritä sammuttaa liekkiä/tulipalaa vedellä: sammuta laite, kytke pistoke irti pistorasiasta ja tukahduta liekki kannella tai sammutuspeitteellä.
- Pidä laite poissa lasten ulottuvilta.



Varoitukset

Tähän laitteeseen liittyen

- Kytke laite irti pistorasiasta ennen kuin vaihdat lisävarusteita tai lähestyt liikkuvia osia.
- Älä aseta, irrota tai vaihda työvälineitä turvalukitus pois kytkettynä (moottorin pää laskettuna alas).
- Toiminnan aikana vältä koskemasta liikkuviin osiin. Pidä kädet, hiukset, vaatteet, kaapimet ja muut esineet loitolla työvälineistä ja lisävarusteista estääksesi henkilövahinkoja tai laitteelle aiheutuvia vahinkoja.
- Älä irrota työvälineitä laitteen toimiessa.
- Tarkista, että kulho on asetettu oikein ja lukittu paikoilleen ennen laitteen käytön aloittamista työvälineitä käyttäen.
- Älä irrota tai poista kulhoa laitteen toimiessa.
- Älä ylitä kulhon enimmäistilavuutta.
- Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistustoimenpiteiden suorittamista.
- Älä käytä valmistajan osoittamista ja toimittamista työvälineistä ja lisävarusteista poikkeavia välineitä. Muiden kuin alkuperäisten osien, työvälineiden ja lisävarusteiden käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai vahinkoja laitteelle.
- Älä aseta esineitä laitteen päälle.
- Älä käytä aggressiivisia pesuaineita tai leikkaavia esineitä poistaaksesi mahdollisia kulhoon, työvälineisiin ja lisävarusteisiin jääneitä jäämiä.
- Valvo lapsia varmistamalla, että he eivät leiki laitteella.



1.5 Valmistajan vastuu

Valmistaja ei ota vastuuta henkilö- tai omaisuusvahingoista, jotka aiheutuvat:

- käyttötarkoitukseen nähden poikkeavasta käytöstä
- käyttöohjeen lukematta jättämisestä
- laitteeseen kuuluvan osan muuttamisesta
- ei-alkuperäisten varaosien käytöstä
- turvaohjeiden noudattamatta jättämisestä.

1.6 Tyypikilpi

Laitteen tyypikilpi sisältää tekniset tiedot, sarjanumeron ja merkinnän. Tyypikilpeä ei saa koskaan irrottaa.

1.7 Hävittäminen



Laite tulee hävittää erillään muista jätteistä (direktiivi 2012/19/EY).

Tämä laite ei sisällä siinä määrin terveydelle ja ympäristölle haitallisia aineita, että sitä voitaisiin pitää vaarallisena voimassa olevien Euroopan neuvoston direktiivien mukaisesti.

- **Vanhoja laitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana!** Sähkölaitteet tulee toimittaa käyttöikänsä lopussa sähkö- ja elektroniikkaromun erilliskeräyksestä huolehtivaan keräyspisteeseen voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti. Tällä tavoin vanhoista laitteista saadut arvokkaat materiaalit voidaan kierrättää ja suojata näin ympäristöä. Lisätietoja varten ota yhteyttä toimivaltaisiin paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksen toimihenkilöihin.

Laitteen pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätettäviä.

- Toimita pakkausmateriaalit tarkoituksenmukaiseen erilliskeräykseen.



Muovipakkaukset Tukehtumisen vaara

- Pakkausmateriaaleja tai niiden osia ei saa jättää ilman valvontaa.
- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleihin kuuluvilla muovipusseilla.



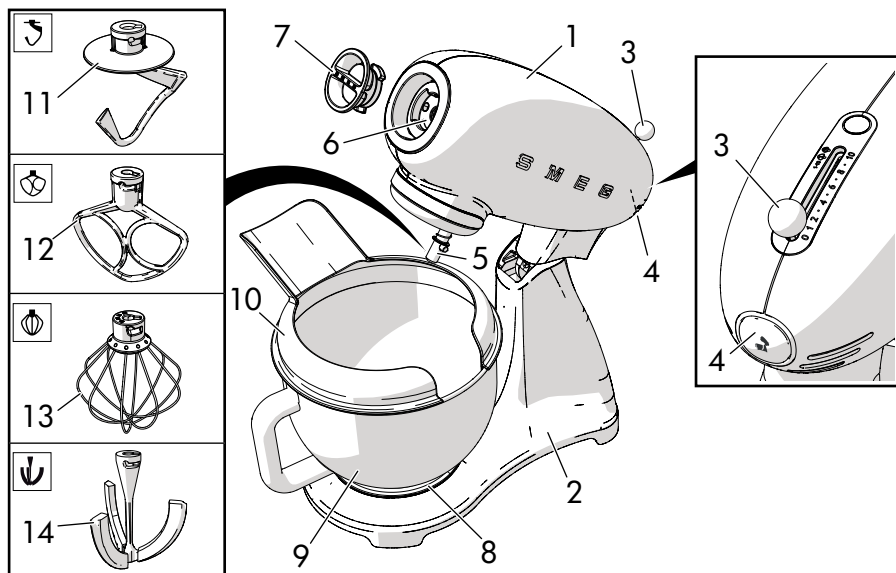
Sähköjännite Sähköiskun vaara

- Kytke pääkatkaisin pois päältä.
- Irrota virtajohto verkosta.



2 Kuvaus

2.1 Tuotteen kuvaus



Malli SMF02 - SMF03 - SMF13 - Yleiskone

- | | |
|--|-----------------------------|
| 1 Moottorin pää | 8 Kulhon kiinnitysalusta |
| 2 Runko | 9 Kulho** |
| 3 Katkaisin ja nopeudensäätövipu | 10 Syöttönokan roiskesuoja* |
| 4 Pään noston/laskun lukituspainike | 11 Taikinakoukku |
| 5 Varustuksiin kuuluvien työvälineiden alempi kiinnityskohta | 12 Tasovispiä |
| 6 Lisävarusteiden edessä oleva kiinnityskohta | 13 Lankavispiä |
| 7 Edessä olevan kiinnityskohdan suojus | 14 Joustava vispiä* |

*Vakiovarusteena vain määrättyissä malleissa. Saatavana myös lisävarusteena.

** Kulhon muotoilu ja materiaali voivat vaihtua yleiskoneen mallista riippuen.



2.2 Osien kuvaus

Moottorin pää (1)

Laitteen yläosa, joka vastaa työvälineiden ja lisävarusteiden liikuttamisesta.

Katkaisin ja nopeudensäätövipu (3)

Vipu nopeuden valitsemiseen.

Vivun asento "0" vastaa asentoa OFF (laite sammutettu).

Käynnistä laite asettamalla vipu yhdelle kymmenestä käytettävissä olevista nopeuksista (asennot 1-10) suoritettavan valmistustavan mukaan.

Tutustu lukuun "3.5 Vinkejä nopeuden säätöön" saadaksesi lisätietoja ja vinkejä.

Pään noston/laskun lukituspainike (4)

Painikkeen avulla voidaan vapauttaa moottorin pää ja asettaa se sitten toiseen kahdesta mahdollisesta asennosta (pää ylhäällä tai alhaalla).

Varustuksiin kuuluvien työvälineiden alempi kiinnityskohta (5)

Työvälineen kiinnityskohta. Pitää työvälineen tukevasti kiinni kiertoliikkeen aikana.

Edessä oleva lisävarusteiden kiinnityskohta (6)

Lisävarusteiden kiinnityskohta.

Siihen kuuluu irrotettava suojuus.

Kulhon kiinnitysalusta (8)

Kiinnitysalusta, jossa on urat kulhon asettamiseksi ja lukitsemiseksi paikalleen.

Kulho** (9)

Kulho, tilavuus 4,8 litraa.

lhanteellinen suurille ja pienille määriille ainesosia.

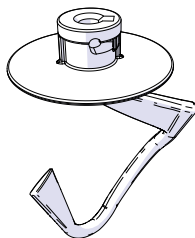
Kulhossa on kahva, joka helpottaa sen kiinnittämistä tai irrottamista.

** Kulhon muotoilu ja materiaali voivat vaihtua yleiskoneen mallin mukaan.



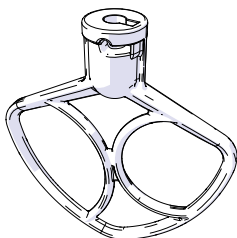
2.3 Lisävarusteet

Alumiininen taikinakoukku



Hyödyllinen hiivataikinoiden hitaaseen hämmennykseen, sekoittamiseen ja vaivaamiseen. Ihanteellinen leivän, pastan ja pizzan tms. valmistukseen.

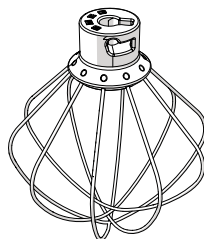
Alumiininen tasovispiä



Hyödyllinen irtonaisten ainesosien sekoittamiseen.

Ihanteellinen makeiden ja suoloisten kakkujen, keksien, kuorrutusten tms. taikinoiden ja puolipaksujen valmisteiden valmistukseen.

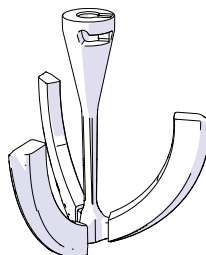
Ruostumattomasta teräksestä valmistettu lankavispiä



Hyödyllinen vispaamiseen, sekoittamiseen, vatkaamiseen, nestemäisten ja puolinessemäisten ainesosien vaahdottamiseen kuten voi, kananmunat, kerma jne.

Ihanteellinen kreemien, kastikkeiden tms. valmistukseen.

Joustava vispiä*



Ruostumattomasta teräksestä valmistettu joustava silikonivispiä.

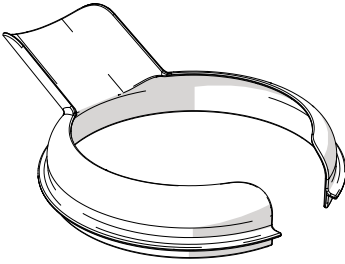
Hyödyllinen taikinoiden sekoittamiseen ja pehmeiden taikinoiden vaahdottamiseen.

Irrutettavat reunat takaavat yhtenäisen koostumuksen koko valmistuksen ajan.

*Vakiovarusteena vain määrättyissä malleissa. Saatavana myös lisävarusteena.



Syöttönokan roiskesuoja*



Suojaa kulhosta mahdollisesti ulostulevien ainesosien roiskeilta ja helpottaa ainesosien lisäämistä.

Soveltuu käytettäväksi vain ruostumattomasta teräksestä valmistetun kulhon kanssa*.



Elintarvikkeiden kanssa kosketuksiin joutuvat työvälineet ja lisävarusteet on valmistettu käyttäen voimassa olevien lakien mukaisia materiaaleja.

*Vakiovarusteena vain määrättyissä malleissa. Saatavana myös lisävarusteena.



3 Käyttö



Sähköiskun vaara

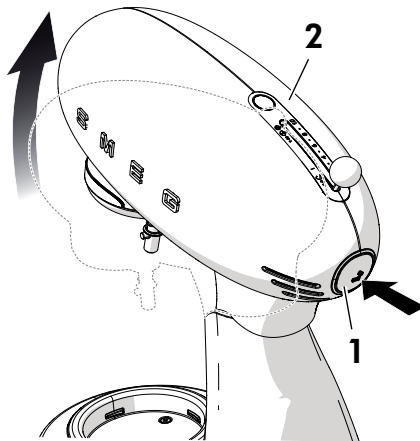
- Aseta pistoke vaatimusten mukaiseen pistorasiaan joka on maadoitettu.
- Älä peukaloi maadoitusta.
- Älä käytä adapteria.
- Älä käytä jatkojohtoa.
- Näiden varoitusten laiminlyöminen voi johtaa kuolemaan, tulipaloon tai sähköiskuun.

3.1 Ennen ensimmäistä käyttökertaa

1. Irrota mahdolliset laitteen ulko- tai sisäpuolella olevat pakkausmateriaalit myös työvälineistä.
2. Poista mahdolliset tarrat (teknisiä tietoja sisältävää tarraa lukuun ottamatta) laitteesta, siihen kuuluvista osista ja työvälineistä.
3. Poista ja pese kulho ja työvälineet (ks. "4 Puhdistus ja hoito").
4. Puhdista laitteen runko ja pää kostealla liinalla.
5. Kuivaa osat huolellisesti ja aseta ne paikoilleen.

3.2 Yleiskoneen käyttö

1. Aseta yleiskone tasaiselle, vakaalle ja kuivalle pinnalle.
2. Paina lukituspainiketta (1).
3. Pidä painiketta painettuna ja nosta päätä (2) auttamalla liikettä kädellä.

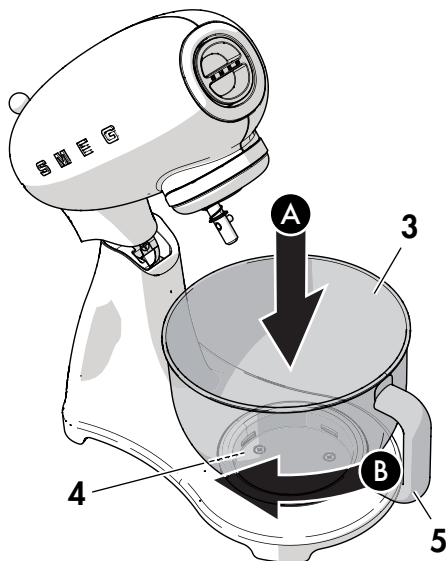


i

Moottoripää voi liikkua hivenen taikinan valmistuksen aikana tai kun sekoitetaan raskaita tai suurta määrää ainesosia. Sitä on pidettävä normaalina eikä se vaaranna laitteen hyvää toimintaa ja kestoa.



4. Aseta kulho (3) kiinnitysalustaan (4).
Tartu kiinni kahvasta (5) ja käännä kulhoa (3) myötäpäivään, kunnes se lukittuu paikalleen.



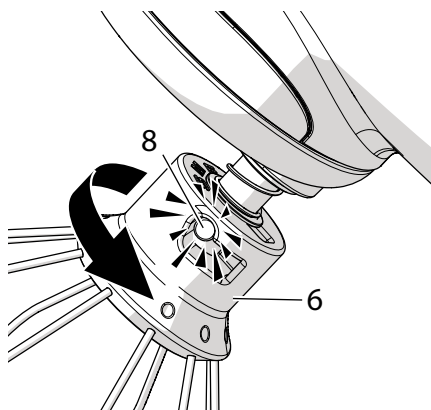
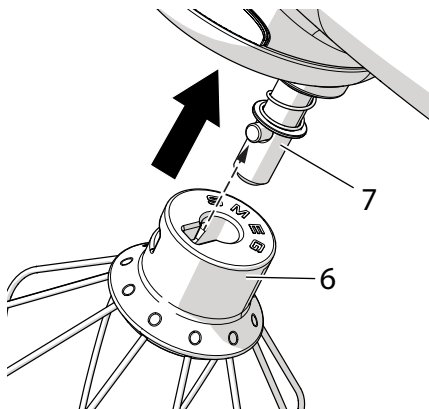
5. Valitse valmistuksen perusteella käytettävä työväline.



Liikuvia osia
Henkilövahinkojen vaara

- Älä käynnistä työvälinettä ellei kulhoa ole asennettu.

6. Aseta työväline (6) alempaan kiinnityskohtaan (7) ja paina yläsuuntaan.
Pidä työvälinettä painettuna yläsuuntaan ja käännä sitä vastapäivään, kunnes tappi (8) kytkeytyy tarkoituksenmukaiseen paikkaan.

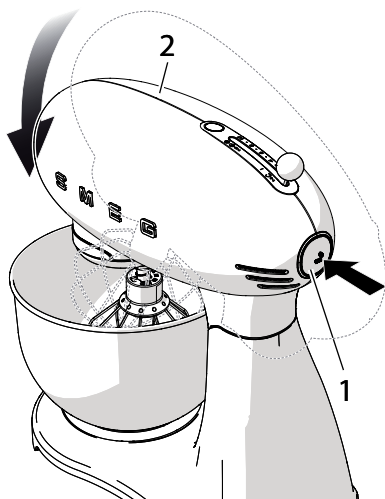


Varmista, että työväline on tukevasti kiinni alemmassa kiinnityskohdassa.

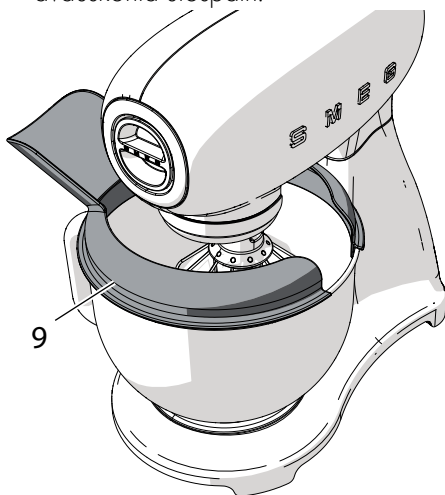


Käyttö

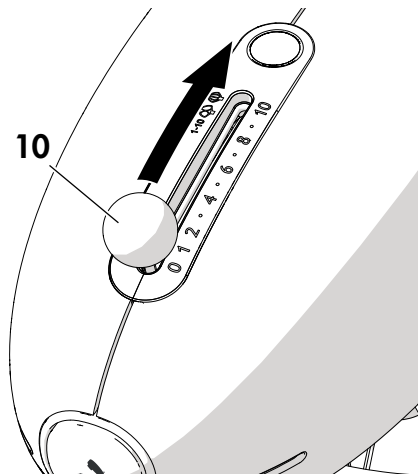
7. Kaada ainesosat kulhoon.
8. Paina lukituspainiketta (1) ja nosta päätä hivenen (2), jotta se saataisiin irti.
9. Pidä painiketta painettuna ja laske päätä (2) auttamalla liikettä kädellä.



10. Aseta mahdollinen roiskesuoja paikalleen (9) suuntaamalla avauskohta ulospäin.



11. Tarkista, että nopeudensäätövipu (10) on asetettu kohtaan "0" (OFF).
12. Aseta pistoke pistorasiaan.
13. Valitse haluamasi nopeus (1 - 10) säätövipun avulla (10) käynnistääksesi laitteen ja aloittaaksesi ainesosien työstön. Ks. "Vinkkejä nopeuden säätöön".



Varoitus!

- Turvallisuuden vuoksi joka kerta kun moottorin virransyöttö katkaistaan, esimerkiksi kun pää on nostettu ylös tai pistoke on irrotettu pistorasiasta, yleiskoneen käynnistämiseksi uudelleen, nopeudensäätövipu on käännettävä ensin kohtaan nolla.



Toiminnan keskeyttämiseksi ja pään nostamiseksi työvälineen vaihtamista tai kulhon irrottamista varten, siirrä vipu kohtaan "0" (OFF).



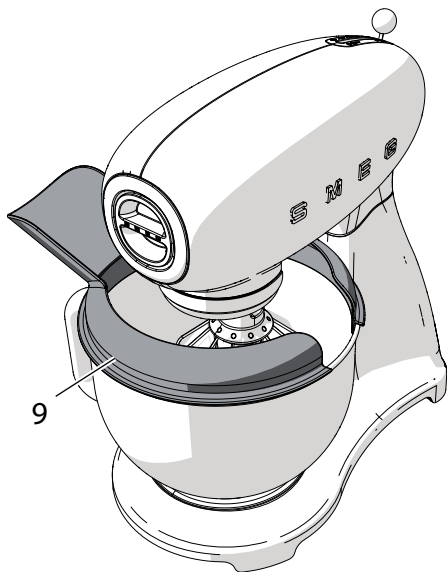
Liikuvia osia

Henkilövahinkojen ja laitteelle aiheutuvien vahinkojen vaara

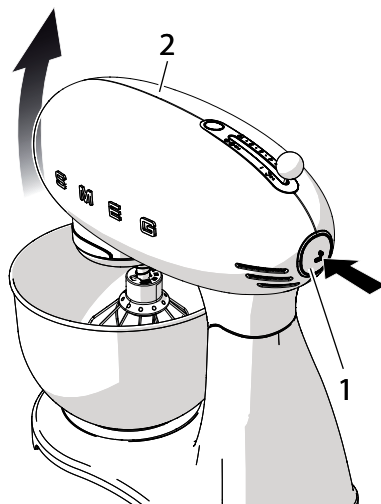
- Älä koske työvälineisiin toiminnan aikana
- Älä käynnistä yleiskoneetta kun työväline on kytketty ja kulho on tyhjä.

Työn lopussa:

1. Aseta nopeudensäätövipu (10) kohtaan "0" (OFF) ja irrota pistoke pistorasiasta.
2. Irrota syöttönojan roiskesuoja (9), jos läsnä.



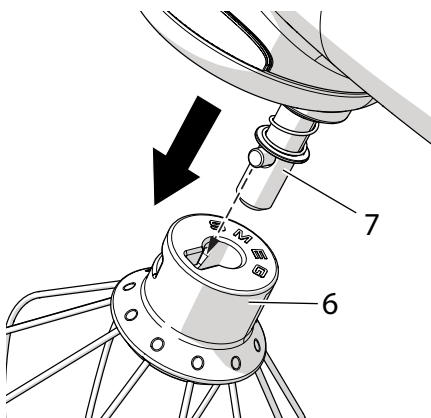
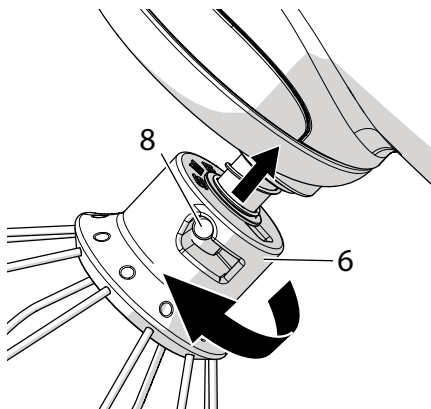
3. Paina lukituspainiketta (1) pään nostamiseksi (2).



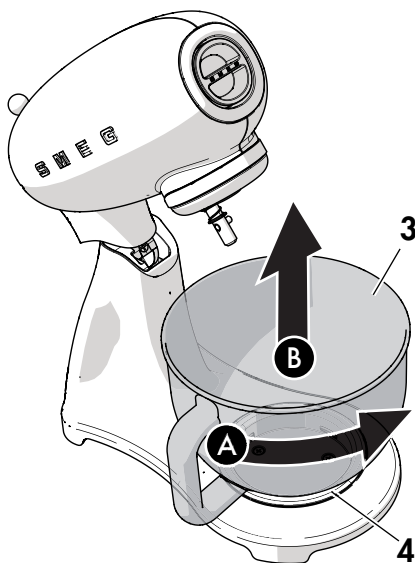


Käyttö

4. Paina työvälinettä (6) kevyesti yläsuuntaan ja käännä myötäpäivään saadaksesi sen irti tapista (8). Irrota työväline (6) alemmasta kiinnityskohdasta (7).



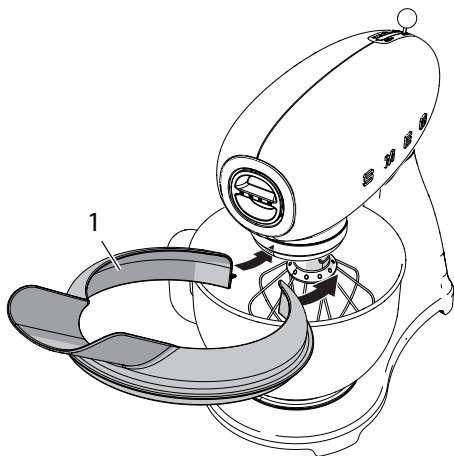
5. Irrota kulho (3) kiinnitysalustasta (4) kääntämällä sitä vastapäivään lukituksen avaamiseksi.



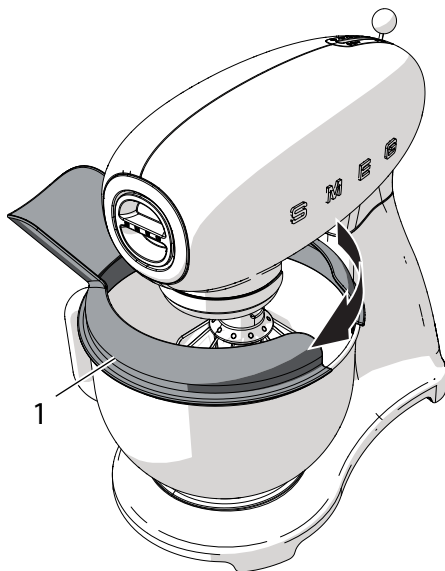


3.3 Roiskesuojan käyttö

1. Kiinnitä roiskesuoja (1) ruostumattomasta teräksestä valmistetun kulhon* yläreunaan kun kulho on asetettu kiinnitysalustaan, alempaan kiinnityskohtaan kiinnitettävä työväline on kiinnitetty ja kiinnityspää on laskettu työasentoon.



2. Suuntaa roiskesuojassa oleva syöttökouru (1) ulospäin, jotta ainesosia voidaan lisätä kulhoon pysäyttämättä työvälineiden liikettä.



Liikkuvia osia

Roiskesuojalle syntyvien vahinkojen mahdollisuus

- Irrota roiskesuoja kiinnityspään nostamiseksi tai laskemiseksi kun työväline on kiinnitettynä alempaan kiinnityskohtaan.

*Vakiovarusteena vain määrätyissä malleissa. Saatavana myös lisävarusteena.



3.4 Toiminnot

Turvajärjestelmä

Laitteessa on turvajärjestelmä, joka keskeyttää automaattisesti laitteen toiminnan kun moottoripää on nostettu.



Aseta nopeudensäätövipu asentoon "0" (OFF) ennen kuin painat moottoripäätä liikuttavaa painiketta.

Smooth Start -toiminto

Smooth Start -toiminnolla laite voidaan käynnistää aluksi hitaalle nopeudelle riippumatta nopeudensäätövivulla asetetusta nopeudesta.

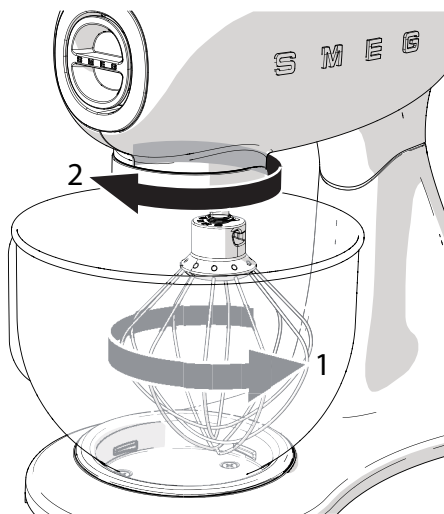
Nopeus lisääntyy asteittain, kunnes haluttu nopeus saavutetaan.

Tällä tavoin estetään laitteelle ja työvälineille syntyviä vahinkoja ja ainesosien roiskumista ulos kulhosta.

Kiertoliike

Kiertoliike syntyy työvälineen (1) suorittamasta kierrosta oman akselinsa ympäri yleiskoneen suorittamaan kiertoliikkeeseen nähden vastakkaiseen (2) suuntaan.

Tämän liikkeen ansiosta saavutetaan kaikki kulhossa olevat kohdat saamalla ihanteelliset tulokset jokaisessa valmistuksessa.



Kuuma laite

- Pidennetyn käytön seurauksena moottoripään yläosa voi kuumentua. Se ei kuitenkaan ole yleensä merkinä toimintahäiriöstä.

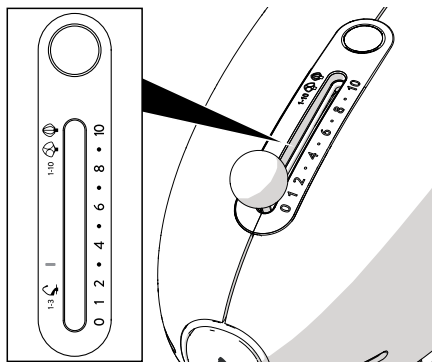


3.5 Vinkkejä nopeuden säätöön



Nopeudensäätövivussa on osoitettu työväline, joka soveltuu parhaiten valitulle nopeudelle.

Taulukossa osoitetut nopeudet ovat suuntaa-antavia ja voivat vaihdella reseptin ja käytettyjen ainesosien mukaan.



Nopeuden säätö	Toiminto	Työväline
ALHAINEN NOPEUS 1 - 3	HÄMMENTÄMINEN Ainesosien hämmennys.	
ALHAINEN NOPEUS 1 - 3	ALUSTAMINEN Hiivataikinoiden alustaminen (leipä, pizza, pullat, tuorepasta), ks. "Leipä-, pizza- ja tuorepastataikina".	
KESKINOPEUS 4 - 7	SEKOITTAMINEN Raskaiden taikinoiden sekoittaminen ja vaivaaminen. Sokerin ja voion vatkaaminen, kakkutaikinan valmistaminen.	
KORKEA NOPEUS 8 - 10	VATKAAMINEN JA VISPAAMINEN Kevyiden tai tiiviiden taikinoiden vatkaaminen. Munanvalkuaisten, kerman ja kastikkeiden vispaaminen.	



Käyttö

Suosittelujen työvälineiden taulukko, suositellut nopeudet ja maksimikapasiteetit

Työväline	Valmistus	Nopeus	Aika	Kapasiteetti min/max
	Valkuaiset	8 -10	2-3 min	2 - 12 ⁽¹⁾
	Kerma	8-10	2-3 min	100 ml / 1000 ml
 tai 	Valmiit kakkutaikinaseokset	1 - 7	3-4 min	taikinaa yhteensä 2 kg
	Leivonnaistaikinat	1 - 7	3-4 min	taikinaa yhteensä 2,6 kg
	Leipä-/pizzataikina	1 - 3	4 min	taikinaa yhteensä 1,8 kg (max 1,2 kg jauhoa)
	Tuorepastataikina	1 - 3	5-7 min	taikinaan yhteensä 500 g 3 kananmunalla

⁽¹⁾ Keskikokoisten kananmunien koko: 53-63 g



Taulukkoa on pidettävä vain viitteellisenä.

Nopeus ja kapasiteetti riippuvat käytetystä työvälineestä, kulhossa olevasta taikinamäärästä ja käytetyistä ainesosista.



Yleisiä ohjeita

- Älä koskaan ylitä taulukossa osoitettuja maksimikapasiteetteja laitteen vahingoittumisen estämiseksi.
- Käynnistä laite hitaalle nopeudelle ja säilytä kyseinen nopeus, kunnes ainesosat sekoittuvat ja lisää sitten nopeutta suoritettavan toimenpiteen mukaan.
- Kun ainesosia lisätään, kaada niitä aina kulhon reunalta äläkä suoraan liikkuvan työvälineen päälle.
- Hidasta nopeutta lisättäessä kuivia tai nestemäisiä ainesosia niiden ulosroiskumisen estämiseksi. Kun ne ovat sekoittuneet kunnolla, lisää nopeutta.
- Käytä roiskesuoja* kun nestemäisille seoksille tai kun lisätään jauhemaisia ainesosia, jotta voidaan estää käynnissä olevan laitteen läheisyydessä olevien esineiden likaantuminen tai roiskeet ja jauhopöly.
- Pidä kulho ja työvälineet puhtaina ja kiinnitä ne paikoilleen vasta sitten kun ne ovat täysin kuivia.
- Puhdista laitteen runko ja moottoripää kostealla rätillä jos ne ovat likaisia reseptin valmistuksen päätyttyä.

Neuvoja valkuaisten vaahdottamiseksi

- Ihanteellisen lopputuloksen saamiseksi, käytä huoneenlämpöisiä valkuaisia.
- Ennen valkuaisten vaahdottamista, varmista että työväline ja kulho eivät ole märkiä, rasvaisia eikä niissä esiinny jäämiä keltuaisesta.
- Estääksesi ainesosien roiskumista ulos, lisää niitä asteittain ja suositeltua nopeutta käyttämällä ja vatkaa, kunnes saavutat haluamasi rakenteen.
- Yleiskoneen avulla munanvalkuaiset vaahdottuvat erittäin nopeasti. Tarkkaile valmistusta estääksesi niiden vaahdottumista liikaa.

Neuvoja kerman vaahdottamiseksi

- Ihanteellisen lopputuloksen saamiseksi, vatkaa kerma kylmänä.
- Estääksesi ainesosien roiskumista ulos, lisää niitä asteittain ja suositeltua maksiminopeutta käyttäen ja vatkaa, kunnes saavutat haluamasi rakenteen.
- Kun kyseessä on litran määrä, aloita nopeudella **7-8** ensimmäisen minuutin ajan, tai vähintään kunnes kerma alkaa vaahdottua. Siirry sitten nopeuteen **10** jäljelle jääväksi ajaksi.

*Vakiovarusteena vain määrättyissä malleissa. Saatavana myös lisävarusteena.



Käyttö

Neuvoja kananmunaa sisältäviin resepteihin

- Ihanteellisen lopputuloksen saamiseksi, käytä huoneenlämpöisiä kananmunia.
- Kuivia taikinoita valmistettaessa, älä ylitä 3 keskikokoisen kananmunan määrää ja lisää tarvittaessa pieni määrä vettä.

Neuvoja taikinan valmistamiseen

- Varmista, että taikinoissa olevien nesteiden suhde on sopiva (vähintään 50-60 % painosta suhteessa käytettyyn jauhoon). Liian kuivat taikinat voivat ylikuormittaa laitetta.
- Jos laitteen toiminta on vaivalloista, sammuta se, jaa taikina kahteen osaan ja työstä ne erikseen.

Leipä-, pizza- ja tuorepastataikina

- Käynnistä laite nopeudelle **1**, kunnes ainesosat ovat sekoittuneet, lisää nopeutta sitten **3** asti.
- Saadaksesi ainesosat sekoittumaan paremmin, laita nestemäiset ainesosat kulhoon työstön alussa.
- **Tuorepasta, leipä ja pizza:** työstä niitä vain **taikinakoukulla**. Käytä tasovispiä vain taikinan valmistuksen aloitusvaiheessa.
Älä **KOSKAAN** käytä joustavaa vispiä*.

Valmiit kakkutaikinaseokset

- Kun kyseessä ovat korkeintaan 1 kg taikinat: käynnistä laite alhaiselle nopeudelle, kunnes ainesosat alkavat sekoittua ja lisää nopeutta sitten asteittain nopeuteen **7** asti jäljelle jääväksi ajaksi.
- Kun kyseessä ovat korkeintaan 2 kg taikinat: käynnistä laite nopeudelle **1**, kunnes ainesosat alkavat sekoittua ja lisää nopeutta sitten asteittain nopeuteen **3-4** asti jäljelle jääväksi ajaksi.

Leivonnaistaikinat

- Käytä kylmiä ainesosia murotaikinoiden tai vastaavien valmistuksessa, ellei reseptissä toisin neuvota.
- Kakkujen valmistamiseksi, vaahdota aluksi huoneenlämpöinen voi sokerin kanssa, lisää kananmunat ja sitten jauhot.



Moottoripää voi liikkua hivenen taikinan valmistuksen aikana tai kun sekoitetaan raskaita tai suurta määrää ainesosia. Sitä on pidettävä normaalina eikä se vaaranna laitteen hyvää toimintaa ja kestoä.

*Vakiovarusteena vain määrättyissä malleissa. Saatavana myös lisävarusteena.



4 Puhdistus ja hoito

4.1 Varoitukset



Väärä käyttö Sähköiskun vaara

- Irrota pistoke pistorasiasta ennen laitteen, siihen kuuluvien työvälineiden ja lisävarusteiden puhdistamista.



Väärä käyttö Pinnoille syntyvien vahinkojen vaara

- Älä käytä höyrysuihkuja laitteen puhdistuksessa.
- Älä käytä teräsosien tai metallipinnoituksilla käsiteltyjen osien puhdistuksessa (kuten esimerkiksi anodisoinneissa, nikkelöinnissä, kromauksissa) klooria, ammoniakkia tai valkaisuvainetta sisältäviä puhdistusaineita.
- Älä käytä hankaavia tai syövyttäviä puhdistusaineita (esim. jauhetuotteita, tahranpoistoaineita ja metallisia sieniä).
- Älä käytä karkeita ja hankaavia materiaaleja tai teräviä, metallisia lastoja.

4.2 Päivittäinen puhdistus

Jotta pinnat säilyvät hyväkuntoisina, puhdista ne säännöllisesti jokaisen käyttökerran jälkeen kostealla liinalla. Pyyhi uudelleen ja kuivaa pehmeällä pyyhkeellä tai mikrokuituliinalla.



Jos esiintyy neste- tai taikinaroiskeita, poista ne välittömästi käyttämällä pehmeää ja kosteaa puuvillaliinaa.

Syöttönokan roiskesuoja* ja lankavispilä voidaan pestä käsin käyttämällä neutraalia pesuvainetta ja pehmeää pesusientä.

Taikinakoukku, tasovispilä ja ruostumattomasta teräksestä valmistettu kulho* voidaan pestä asianpesukoneessa. Lasikulho* voidaan pestä käsin lämpimällä vedellä ja neutraalilla pesuvaineella tai astianpesukoneessa käyttämällä (korkeintaan 50 °C) hellävaraista pesuohjelmaa.

Kulhon pohjassa oleva rengas voidaan irrottaa ja pestä erikseen.

Lisävaruste joustava vispilä* voidaan pestä astianpesukoneessa.

Puhdistuksen helpottamiseksi, silikonireunat voidaan irrottaa ja pestä astianpesukoneessa.

*Vakiovarusteena vain määrätyissä malleissa. Saatavana myös lisävarusteena.



4.3 Mitä tehdä, jos...

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Moottori ei käynnisty	Moottori on ylikuumentunut.	Kytke laite irti verkkovirrasta ja anna moottorin jäähtyä.
	Pistoketta ei ole asetettu oikein pistorasiaan.	Laita pistoke pistorasiaan. Älä käytä adaptereita tai jatkojohtoja. Tarkista että pääkatkaisin on päällä.
	Johdossa on vika.	Voit vaihtaa johdon valtuutetussa huoltokeskuksessa.
	Sähkövirta puuttuu.	Tarkista että pääkatkaisin on päällä.
	Päätä on nostettu toiminnan aikana.	Turvalukitus on kytkeytynyt päälle. Aseta nopeudensäätövipu kohtaan 0 (OFF), paina painiketta ja pidä sitä painettuna pään vapauttamiseksi ja sen laskemiseksi alas.



Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laite tärisee	Laitetta ei ole asetettu tasaiselle pinnalle.	Aseta laite vakaalle ja tasaiselle pinnalle.
	Liukumista estävät kumijalat ovat kuluneet.	Voit vaihtaa ne valtuutetussa huoltokeskuksessa.
	Asetettu nopeus on liian korkea tai ainemäärä on liian suuri.	Aseta alhaisempi nopeus ja tarkista, että kulho ei ole liian täysi.
	Kulhoa ei ole asetettu oikein kiinnitysalustaan.	Tarkista, että kulho on kiinnitetty oikein kiinnitysalustaan.
Työvälineet osuvat kulhon seinämiin	Alempi kiinnityskohta on löystynyt.	Vie se tarkastettavaksi ja säädettäväksi valtuutettuun huoltokeskukseen.
	Työvälinettä tai kulhoa ei ole kiinnitetty kunnolla.	Siirrä nopeudensäätövipu kohtaan O, paina takana olevaa painiketta nostaaksesi päätä ja tarkista, että työväline on kiinnitetty oikein alempaan kiinnityskohtaan tai kulho kiinnitysalustaan.



Puhdistus ja hoito

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Työvälineen kierto kulhossa on vaivalloista	Taikina on liian kovaa ja estää työvälineen kierron.	Lisää vettä tai muita nesteitä saadaksesi taikinasta pehmeämpää.
	Kulho on liian täynnä.	Ota pois puolet valmisteesta ja työstä se erikseen.



Jos ongelma ei ole ratkennut tai jos kyseessä on muunlainen vika, ota yhteys alueella toimivaan huoltokeskukseen.

